

Downloaded via the EU tax law app / web

?????????? ?? ?????????? ???????

?-?? VERICA Trstenjak

???????????? ?? 7 ?????????? 2010 ??????(1)

???? C?270/09

Macdonald Resorts Limited

?????

The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs

(?????????????? ??????????, ?????????? ?? Court of Session of Scotland (?????????? ??????????))

„???????? ????????????????? — ????????????? — ?????? ?????? ??????? — ?????????? ??
???? 9, ????????? 2 ? ?? ????? 13, ?, ????? ?) ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17
??? 1977 ?????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????? ????????? — ?????? ????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????:
????????? ?????????? ??????? — ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
??? ????? ? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????? — ??????????? — ?????????? ????
????????????????? ????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??????? ???????“

?????????????

I – ???????????

II – ?????????????? ???????

III – ?????????????????? ?? ??????

IV – ??????? ?????????????????? ? ?????????????????? ???????

V – ?????????????????? ?????? ??????

VI – ?????????? ??????? ?? ??????????

? — ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ???????

? — ??????? ??????? ?? ??????? ????????? ? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ???????
?????????

VII – ?? ??????? ???????

? — ????????????? ???????

1. ??????????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ????????? ?? ??????????
2. ??????????? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ????????? ?? ??????????
3. ????????????????? ?? ????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?????????

? — ????????? ??????????????????????? ?? ??????????????????? ????????? ? ????????? ?? ??????????

1. ????????????????? ?? ??????????????????? ???????
2. ??????????????? ????????? ??????
3. ??????????? ?? ?????????????? ? ??? ?? ??????????? ??????????

?) ?????? ?? ??????????????

i) ??????????????? ?? ??????????????????? ??????????

ii) ??????????????? ?? ????????? ?? ??????????

?) ?????? ?? ??????????

i) ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????????

ii) ??????????????? ?? ????????? ?? ??????????

– ?????? ??????: ??????????? ??? ??????????? ??????????? ?? ?????????????? ??????

?????????????? ?? ?????? ??????? ? ??????????? ?????

?????? ??????? ?????? ??????????? ? ??????????? ????????????

??????????????

– ?????? ??????: ??????????????? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????

???????? ? ??????????? ?? ?????? ???????

???????? ?????? ?????? ???????

??????????????

?) ?????????? ??????????????????? ?? ?????????????????? ? ???????

?) ??????????????????? ?? ??????????????????? ?????? ??????????? ? ?????

?) ??????????? ??????????????

? — ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ????????? ??????????

1. ?????????????? ?? ?????????????????? ? ???????, ?????????????????? ?? MRL

2. ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?????????? ??????????? ?? ?????????????? ????????

?) ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??????????? ? ?? ?????????????????? ? ?????
13, ?, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????

?) ?????????????? „?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??????“

?) ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? 13, ?, ?????? ?), ?????? 1

?) ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 13, ?, ?????? ?), ?????? ???????

? — ??????????????

VIII – ??????????????

I – ??????????????

1. ? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ????? 234 ??(2) ?????????????????? Court of
Session (?????????? ??-?????????? „????????????????? ??????????????“) ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????????
????? ??????? ??????????? ??????????? ?????????????????? ?? ?????? 9, ??????????? 2 ? ?????? 13, ?, ?????? ?) ??
?????????????? 77/388/???? ?? ?????????? ?? 17 ??? 1977 ?????????? ??????????? ?????????????????????? ??
????????????????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ??????????? ??????????? ?????????? (??????
??????????????)(3).

2. ?????????????????????? ??????????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?
?????? ?????????????????? ? ??? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????????????? ? ??????????? ?? ??????????????????????
?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ? ?? ?? ??????????????? ??????????????????
?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ??????. ??????????????????????
????????????????? ? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ??????? Macdonald Resorts Limited (?????????????
??-?????????? „MRL“), ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ???????????????????, ??????? ??????????????
????????????? ??????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????? ?????????, ? The
Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs (????????????????????? ??????????? ??????????,
?????????????? ??-?????????? „HMRC“), ??? ?????????? ? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????????? ??
?????????????????? ??????????? ?? ??????????????????????????, ??? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ??????????? ?? ??????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????? ??????????? ???????????.

3. ?????????????????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ? ?????? RCI Europe, ?? ??????? ??????? ?? ?
????????????????? ? ??????????? ?? 3 ??????????????? 2009 ?(4). ?????? ?? ??????? ?? ?? ??????????????? ??????? ??
??????, ?? ? ??????????? ? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ? ??????? ???????
?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ? ?????????????????????????? ?? ??????? ??
?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????. ??? ??? ??? ?????? ???????????, ??????? ?? ??????????????????
????????????? ? ?????????????????????? ?? ??????????????? MRL. ??? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????? ? ??????????? ??
????? RCI Europe ??????? ?? ??????????????? ?????? ?????? ??????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????? ??
?????????????????? ??????.

|| – ?????????? ???????

4. ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? 2006/112/? ? ? ?????? ?? 28 ?????????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????(5), ?????? ? ?????? ?? 1 ?????? 2007 ?, ????? ??????????????? ?? ????????? ?????????????? ??????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ???????????.

5. ???? 9, ???????? 1 ?? ?????? ?????????(6) ??????? ????????? ???? ??????????:

„?? ????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ????? ???????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????, ??, ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????, ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????.“ [????????????? ???????]

6. ??? 9, ??????? 2 ?? ????? ?????????(7) ?????? ?????? ?????????? ??????????.
 ??? ?????? ??? ??) ?? ??? ?????????? „?? ????? ?? ??????? ?? ??????, ??????? ?
 [????????? ???], ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????
 ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?
 ?????, ?????????????? ??????? ???????, ?? ????? ???????, ?????? ?? ?????? [?????????????
 ???].“ [????????????? ??????]

???? 10, ???????? 2 ?? ?????? ?????????(8) ??????????:

„1. ?? ?????? ?? ?????????? ??????????

?) „?????? ??????“ ??????? ???????????????, ? ????? ??????????? ?? ??????????
 ??????????? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????;

?) ?????? ????? „????????“, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ??????-????? ?? ?????? ??????????? ??
????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????.

2. ????????? ???????? ????????? ? ???????? ?????? ?????????, ?????? ????????? ??
 ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????. ?????????? ?? ?????? ?????? ????????????? ? ????? 5,
 ????????? 4, ?????? ?), ?????? ? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ??????????????????
 ?????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ??
 ????????? ?????????????? ?? ??????????????. ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??
 ??????????, ?? ????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
 ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????. ??????
 ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ??????????,
 ????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????
 ?????.

???? ????????? ?? ????????? ?????????, ????????? ?????? ?????? ?
 ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????:

— ?? ??-???? ?? ?????? ?? ????????? ?? ??????????

– ?? ??-???? ?? ?????????????? ?? ??????, ??

9. ?? 2003 ?. ??????????? ?? MRL ????? ?? ????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??
 ????? ????? ?? ?????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
 ????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ??????????????? ??????? ??
 ?????????? ?????? ?????????? ????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????????? ?? ????? ?? ???
 ??????????? ????????? ? ??????????. ??????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ??
 ????????????. ?????? ?????????????, ?????? MRL ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
 ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ??????? ?????????,
 ??????? ?? ??????? ??????????????? ?????????? ????? ? ????????????. ?? ? ?????????????????? ? ?????? ??
 ??????????? ??????, ??????????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ??-????? ?? ???
 ???????, ? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?? ????. ??? ?????????????? ??????, ?????? ?? ??????????
 ? ?????????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ???????, ??????????? ?? ? ?????????? ??
 ????????????????. ????? ??????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? HMRC ?????????? ??????????????? ??
 ?????????????????? ?? ??? ??????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????
 ??????????. ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??????????? ?? ? ??????????, ? ?????? ???????, ??
 ??????????? ?? ?? ??????? ? ??? ? ?????????????????? ??????????? ? ?????????? ?? ??????????? ? ?????? ??????
 ?? ??????????????? ?????????? ??? ? ??????????. ??? ???????????, ??????????? ? ??????????????, ??? ?? ?

?????????? ?????????? ? ????????????? ?????????? ??? ? ?????????.

10. ??? ???? 2003 ?. MRL ?????? ??? ?????????? ?? ????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? „Options by Macdonald Hotels and Resorts“ (????????? ??-????????? „????????? ??????????“). ?? ?? ?????? ????????????? ??????????, MRL ?????????? ????, ?????????? „Options by Macdonald Hotels and Resorts“ (????????? ??-????????? „?????“), ??? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??-????????? ?????? ?? 30 ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ??????????“.

11. ?? ????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ? ??? ? ?????????? ??????????:

i) ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? 3 ?????????? 2003 ?. ?? ?????? ?? 30 ??????, ?.?. ?? 2 ?????????? 2033 ?.

ii) ?????????????????? ???, ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????.

iii) ?????? ?????????????????? ??? MRL ? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???.

iv) ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????, ? ?????? ?????????????.

v) ??? ???? ?????????? MRL ?????????? ?????????????? ????????????? („trustee“) ? ??? ?????????? 2003 ?. ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? MRL. MRL ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? (????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ?????? MRL ?????????? ??-????? ?? ?????????????????? ??????????????) ?? ?????????????? ??????????. ?????????? „????? ?? ??????“ ? ?????????? ? ?????? vii) ??-????.

vi) ?????????? ?? MRL, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????. ?? ?????????????? ?????? ?? ??????, ?????? ??? ?? ?????????? ?? MRL (?. ??-????), ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? (?. ?????????????????? ??-????, ?????? viii).

vii) ??????? ?????????????? ??? MRL ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????, ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????. ??????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????
?????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????, ??????????? ? ?????? ?? ??????????, ?????? ?
?? ??????. ?????? ??????? ??????????? ?????????? ??????? ?? ??????????? ?????? ??????, ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????. ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????
?????????, ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????, ?????? ??????? ?? ?????? ??????, ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????. ??????????? „????? ?? ??????“
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????
????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??????. ?????????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ???
????????????????? ??????, ?????? ?? ?????????, ??? ?????????????? ?? ??????????????.

viii) ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ??
?????????, ? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????. ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???
???????. ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? MRL (?? ?????, ?????? ??? ?????????? ?
2,50 GBP ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??????????).
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????-????????? ?? ??????, ?????????? ??????
????????? ? MRL. ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? (1), ?????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? MRL ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ? (2), ?????? ?? ?????????? „????? ?? ?????????????“. ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????? ?????? ??? ?? ??????????????: ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? MRL ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????????????
?????????, ?????? ?????? ? MRL „????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????“ ? ?????? ??????? ??????
?? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????.
????????????????? ?????????????? ? ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????, ?? ?? ?? ?????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ??????? ? MRL „????????? ?? ?????????????? ?
????????????“, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????
? ?????????????? ??????????. ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ??
????????? „????????????????????? ?????????“. ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
?????????. ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????
?????????. ??? ?????? ?? ?? ?? ??????, ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?
??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?
????????? ?? ?????????????? ??????????; ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??????
??? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????, ??????
????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????
????????.

ix) ?????? ?????? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????????????????? ?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?? ??????,
?????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????.
????????? ?? ?????????? ?? MRL ? ???????????.

x) ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? MRL ?????????????????? ?????? ??
??????.

xi) ?????????? ?????????????????? ??? MRL ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? MRL ??????? ??? ?????? ??????
????????. ?? ?????????? MRL ?????????? ?????????????? ??????????, ??????? ?? ?????????? ?????????? ??
?? ?????????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ??????? ?????? ?? 10
????????? ?????????????????? ?? ???, ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??? 70 ??????, ??? ???

????????? ???. ????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????, ?? ????????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????. ??? ????? ? ?????????? ??????????, MRL ????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????.

xii) ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????, ??? ?????? ??????????. ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????, ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??-????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ?????? ?? 50% ?? ?????? ??, ??? ?????????????? ? ?????????? ??-????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????.

xiii) ?????????? ?????????????????? ?? ??-????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ??? ? ??? ?????? ?? ?????????? ??????. ? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????

xiv) ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? MRL ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? (?.?. ?????????????? ?? ?????? ???) ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? MRL ?????????? ?????? ? ?????? ?????????, ?????????? ? ?????????????????? „Interval International“. ?????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? Interval International ??? ?????????????????? ??????????. ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ? Interval International ??? ?????????? ?????????????????? ? ? ?????????? ??????. ?????????????? ? Interval International ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? Interval International. ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? MRL ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????

xv) MRL ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? (?. ??-????, ?????? v). MRL ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????, ?????? ?????????????? MRL ? ?????????? ?? ?????????? MRL ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????????? ??? ??????????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????, ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??.

IV – ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????

12. ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? MRL ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ???. ?????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????

13. ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ?? HMRC ? ?. ??? 2004 ?., ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ????. ?????? ??? HMRC ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ??????????

3) ?????? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??-????? ?????????? ?? ??????????

?) ?????????????????? ?? ?? „????????, ?????????? ? ?????????? ?????“ ?? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ?????????? ?? ??? (????????????????? ????? 45 ?? ????????????? 2006/112)?

?) ??? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?) ? ??????????????????: ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????

V – ?????????????????? ????? ??????

16. ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? 10 ??? 2009 ?. ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? 14 ??? 2009 ?.

17. ? ??????, ?????????????? ? ?????? 23 ?? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? MRL, ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????, ?????? ? ???????????????.

18. ? ?????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?? 10 ??? 2010 ?. ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? MRL, ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ? ?????????????????????? ?? ??????????????.

VI – ?????????? ?????????? ?? ??????????

19. ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????, ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ??? ?????????????? ??????????. ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? MRL ?????????, ?????? ? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????. ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??????.

? — ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????

20. MRL ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 13, ?, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????. ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????, ?????????? ? ?????????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????, ?? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ??????.

21. ?????????????????????? ?????????????????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????.

22. ???????? ????????????? ? ?? ?????, ?? ????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ? ????? ?? ?????????? ?? ????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????, ?????? ?? ????????????? ?????????? ????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ????????????????? ?????? ?? ? ????????? ? ????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 13, ?, ??????), ????????? 1 ?? ?????? ??????????. ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????

23. ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????, ?? ??? 13, ?, ??????) ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????. ?????? ??? ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???. ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??-????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????, ?? ??? ?????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ????. ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ????. ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? MRL ????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ? ??? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.

24. ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? 1 ?) ?????? ?? ? ??????????????. ?????? ??? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ? ???.

25. ?????? ?????????? ?????????? ???, ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ? ????. ?????????? ?? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?? ???, ? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? MRL ?????????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ??????

26. ?????????? ?????, ?? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????. ?????????? ????? 9, ????????? 2, ??????) ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ??, ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????. ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????

27. ?????????? ?????? ?????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? MRL ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????. ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??????????

?? ?????????? ??????, ?? ????? ????????? ? ?????, ????????????????? ??????, ????????? ?
????????? ???, ?? ????????? ?? ??? 9, ????????? 2, ????? ?) ?? ????? ??????????

? — ????????? ????????? ?? ????????? ????????? ? ????????????????? ?? ????????????????? ?? ?????????
?????????

28. MRL ??????, ?? ?????????? ? ?????? ? ??? ?????? ????????????????? ?????? ?????? ??
„????????? ? ?????????? ???“ ?? ????????? ?? ??? 9, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????
?????????????. ?? ?????????? ?? ????????????????? ?????? 3, ?) MRL ?????, ?? ????????? ?? ?????????
?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ? ????????????? ?? ??? ????? ?? ??
? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ????????? ?? ?????? ?? ??????

29. MRL ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ????? ? ?????????
?? ??? RCI Europe, ?? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ????????????????? ???, ?????
????? ????????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????
MRL ??????, ?? ??? ?????? ?????? ????????????????? ???, ? ?????? ? ?????????? ?????????, ?
?????? ??? ?? ?????? ?? MRL ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? — ?????,
????????? ??? ? ?????????????? ?? ????????????????? ????????????? ?? ????????????? ?? ??????????????
????? ?? ?????????? ?? ?????????.

30. ????????? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? MRL ?? ?????? ? ??? ?????? ??????
(????????? ? ????????????????? ??????????), ?? ?????????? ??????????????????. ?? ??? MRL ?????????? ??
?? ?????? ?????? ?? ?????????????????, ? ?????? ?????? ?? ?? ????????????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????
?? ??????. ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ? ?????????????????? ??? ?????????? ? ??? ??
?????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?? ? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? ?????? ???
?? ?????????? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????, ? ????? — ?
?????????. ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ???-????????????? ?????? ?? ?????????????? ???
?????. ? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????
????????????? ? ? ?????? ?????????, ??? ?????? ?? ????????????????? ????????????????? ?? ?????????????
????????? ??????????

31. ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ??
????? ?? ?????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?? ?????
????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????. ?????????????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????????, ??. ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ??? ?????
?? ?????????? ?????????????????? ??????, ? ?????? ?????????? ?? ??????????. ??? ?? ?????? ??????
MRL ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????
????????? ??????. ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ?????????????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????, ??
?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????

32. ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????, ??? ? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??????????
? ?????? ?? ?? ?????? ??, ?????? ?????????? ?? ??????. ??? ??????, ? ? ?????????? ??? ??
????????????????? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????
?? ?? ?????? ? ?????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?
?????????????

33. ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????, ?? ?? ?????????????????? ??????? 3, ?) ?
3, ?) ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? MRL ??????
????????? ??? 9, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????? ?????????? ? ??????, ?????? ?? ??????
????????????????? ?????????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?

???????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????, ?.? ?????????????????? ?????????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????.

34. ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??,
?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????, ?? ??????, ?????????? ? ??????????
?????, ?????? ?????? ? ?????????????? ? ?????? 39 ?? ?????????? ?? ????? RCI Europe. ??????????????
?? ?????????????????? ??????? 3, ?) ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????????, ?.? ?? ?????????? ?
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??
????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2 ?? ?????? ??????????.

35. ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? 3, ?) ?? ?? ?????????? ?
????????, ?? ? ??????????, ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ??
?????, ?????? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????
????????, ? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????? ? ??????? ??????????????
????????? ??????? ?????????? ?????? 9, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????,
????????? ??????????????? ? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????,
????????????? ?? ?????????? ??????????, ???, ?????????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????
??? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????

36. ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ??
????? ?? ? ?????????? ? ?????????????? ??????? ? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2 ?? ?????? ??????????
????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?? MRL, ??????????, ??
?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????, ?????? ?
????????? ??????? ?? ?????? ??????????. ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????, ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????
?? ?????????????????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2 ?? ?????? ??????????????, ??? ??????? ?? ??
????????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????? 3, ?)
????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????.

37. ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ????? RCI Europe. ??
????????? ?? ?????????????????? ??????, ??? ?????????????????????? ?? ??????? ??????? MRL ??????? ?? ??? ??
????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ??????. ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?????
????????????????? ?????????, ?????? ?????? ? ??????, ?????????????? ?? ????? RCI Europe. ??-?????
????? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??
????????????????? ?????????? ?? MRL.

38. ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? 3, ?)
?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????? 3, ?) ??????? ?? ?? ?????
?????????????. ?????????????????? ?? ?????????, ?? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ???????
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ??
?????, ?? ?????? ??????, ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ??????, ? ?????
?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????? 9, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?
????????? ??????????, ??????? ?????? ?? ? ?????, ??????? ?? ?????????? ?????? 9, ?????????? 2.

39. ?????? ?????????????? ?????? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??
????????, ??? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ??????????????????

45. ????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????
 ?????????? ???-???????????? ? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ??
 ??????????? ?????????? ??????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ??
 ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??
 ??????????????????????. ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ? ??????????, ???????
 ??????????????? ? ??????????? ?????????????????????? ?? ??????????, ?????????? ??????????? ?????????? ??????????
 ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????????? ??????????, ?????????????? ??????????, ??
 ?????????????? ?? ???????????.

3. ??????????? ?? ???? ??????????? ?? ????????????????? ???????

48. ?? ???? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ????? ?? ?????????????? ???
 ??????????????? ??????? ? ??????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ? ????? ?? ??????????????? ?
 ??? ??????. ??? ?????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? ??????????, ?? ??????????
 ??????? ?? ??????????. ?????? ?? ?????????? ??????? ???? ?????????????????? ?? MRL ?????? ?
 ?????????????? ?? ?????????? ? ???.

1. ??????????? ?? ????????????????? ??????

49. ¿???????? ¿??? 2, ¿???? 1 ?? ¿???? ¿????????? ? ??? ?? ¿????? „¿?????????? ?? ?????
??? ?????, ¿????????? ¿????????? ?? ¿????????????? ?? ¿????????? ?? ¿????????? ¿????????? ????,
¿????????? ? ??? ? ¿?????????“.[¿????????????? ¿?????] ¿???? ¿???? ??? ? ¿????????????, ??
¿?????? ?? ??? 2, ¿???? 1 ?? ¿???? ¿????????? ¿????????????????? ?? ¿????? ? ¿?????????
„¿?????????“ ? ¿????????????? ¿?????? ?? ¿?????? ¿????????? ??? ???? ¿????? ¿???????????? ?
¿?????????? ¿?????????? ¿????????????????, ? ¿?????? ?? ¿????? ?? ¿????? ¿??????
¿????????, ??? ¿?????????? ?? ¿?????????? ¿????????????????? ¿?????????????
¿????????????????? ¿????????????????? ?? ¿????????, ¿?????????????? ?? ¿?????????? (17).

50. ¿?????? ¿????? ?? ¿????????????????? ?? ¿????????????????? ¿????? ? ?? ?? ¿????????
¿????????????????? ¿??????????, ??? ?? ?? ¿???????? ? ¿????????????????? ¿????? ? ¿????????????
¿????????? ¿?????????. ¿???? ¿???? ??? ? ??? ?? ¿????????????????? ¿?????????, ¿?????????????
?? MRL ¿????? ?? ¿????? ? „¿????????????????? ?? ¿????????? ¿????? („¿????? ?? ¿?????“),
¿????? ¿????? ?? ¿????????? ?? ¿????????? ¿????, ¿????? ¿????????? ¿????? ?? ?? ¿????????? ¿????
¿????????????? ? ¿????????????? ?? ¿?????, ¿?????? ?? ¿????????? ¿????????? ?? ¿?????????? ¿?????
?? ¿????????????????? ¿????? ?? MRL“. ??? ??? ¿????????? ¿????? ?? ??? ¿????????????? ?? ??
¿????????? ¿????????? ¿????????? ¿????? ¿????????? ? ¿?????.

2. ¿????????????? ¿????? ¿?????

51. ¿????????? ???-¿?????????? ? ¿????????????? ?? MRL ?? ?? ¿????????????? ??? ???? a contrario
??? ¿?????? ?? ¿????????????? ¿????, ¿????? ??? ¿????? ?? ¿??????????.

52. ?? ??? ?? ¿????????????????? ¿????????? ¿????? ???, ?? MRL ?? ¿????? ?? ¿?????????? ??
¿????? ?? ¿????????, ?? ??? ?? ??? ¿????????? ¿????? ¿????? ? ¿????????????? ?? ¿?????????????
¿????????? ? ¿????????????? ¿?????. ??? ¿????? ¿?????? ¿????? ? ?? ¿????? ¿?????????? ?, ??
¿?????????? ¿?????? ?? ¿????? ?? ¿????? (1) ¿?????? „¿????? ?? ¿?????????????????
¿????????????“, ¿????????? ?? ??? ?? ¿????????????????? ?? ??? ¿????? ?? ¿????, ? (2) „¿????? ??
¿?????????????“ ?? ¿?????????????? ?? ¿?????????????? ?? ¿????????????? ?? ¿?????.

53. ??? ??? ?? ¿???????? (3) ¿??????, ¿????? ?? ¿????????? ?? ¿????????????????? ?? ¿????? ??
¿????, ??? ? ¿????? ?? ¿????? ¿????????? (?) ??? ¿?????? (¿????????? ??-¿????????? „¿????? ??
¿?????????“) ?? (?) ??? ¿????????????????? ?? ¿????????? ¿????? ?? ¿????????? ?? ¿???????? ?
¿????????? ?? „¿????? ?? ¿????????????“. ?? ¿????? ?? ¿?????????????? ¿????????????, ?? ?? ?? ¿????????
¿????? ?? ??? ¿????? ¿????? ?? ?? ¿?????????????. ¿?????????????? ?? ??? ¿????????????????
¿????? ?? ¿????????? ¿????????? ?? ¿????????? ¿?????? ¿????? ?? ¿????? ¿????? ¿????????? ¿???? ?
¿????????????? ¿????????, ??? ¿????? ? MRL „¿????????? ?? ¿?????????????“ ? ??? ¿????? ¿????? ??
¿????, ¿????????????????? ?? ¿?????? ?? ¿????????? ¿????????? ?? ¿????????? ¿?????.

¿????????????????? ¿????????????? ? ¿?????, ¿????? ¿????? ?? ¿????? ???, ?? ??? ?? ¿??????????
¿?????????? ¿????? ?? ¿????????? ?? ¿????????, ?? ¿????? ? MRL „¿????????? ?? ¿?????????????? ?
¿????????????“, ? ¿????? ¿????????????????? ¿????????? ¿????? ?? ¿????????? ?? ¿????????? ? ?? ¿????????
? ¿????????????? ¿?????????.

54. ?? ¿????? ¿????????????????? ¿????? ¿????? ???, ?? ¿?????????????? ¿????????????? ??? ?? ??
¿????????? ¿????????? ?? ¿????????????? ? ??? ??? ?? ¿?????????, ¿????? ?? ¿?????????? ?? ¿????????
?? ¿????????????????? ?? ¿????? ?? ????. ? ¿????? ?? ¿????????????????????, ?? ??? ¿????????? ??
¿????????????? ? ¿????????? ?? ¿????????? ??? ¿????? ? ¿?????????????????? ?? ??? ¿????? ?? ????,
??-¿????????? ¿????????????? ?? ?? ¿????????? ?? ??? ??? ????

3. ¿????????? ?? ¿????????????? ? ??? ?? ¿?????????? ¿?????????

59. ??????????? ?????? ?? ???? 9, ????????? 2 ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????
 ??????????? ??????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ? ??????????? ?????.

??? ?????????????????? ?? ???? RCI Europe ????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????.
?? ???? ?????? ? ?????? 37 ?? ?????????? ?? ?? ?????????, ?? „????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????????? ? ??????????
?????“.

60. ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????
?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??????
? ??????, ?? „????? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?
??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ??
?????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ??? ??????????
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ?????????????? ??????, ?????? ? ??????
?? ??????, ? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????, ?????? ?????? ?????????????? ?????
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????“.

61. ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
????? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?? MRL ? ?????????????? ?????? ??????????. ?????? ?
??? ?????????????? ?????, ?????????????? ?? ????? RCI Europe, ??????, ?????? ?????? ?? ?????????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ?
????, ? ? MRL. ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ?? ??????????????, ??
????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????. ??????, ?????? ?????????? ?? MRL ?????? ??
?????????????, ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ? ??????????, ? ?????? ?????? — ?? ?????????????? ??
MRL ?? ?????? ?????? ?? ?????????, ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????.
????????????????? ?????????????? ?????, ? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? MRL, ? ?????, ??????
????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?
?????????, ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ????? RCI Europe, ??? ?????????????? ?? ????? 9,
????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????, ?????? ??
?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????.

?) ?????? ?? ?????????

i) ?????????????? ?? ?????????????? ??????????

62. ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ??????, ?? ?????????? ??
? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ??????. ?????? ?????????? MRL(19), ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????????
??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?
????? ?????????????? ??????. ??? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ??????, ??????
????????????? MRL, ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????.

ii) ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????

63. ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????,
????????? ? ?????????, ??? ?????? ?????????? ??-????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????
?? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ????? 9,
????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ?????????.

64. ??? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????, ??? ?? ??????
?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????, ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ???

?????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????
????????? ??, ??? ????? ?????????? ? ?????, ??? ????? ??????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?
????????? ?????, ?????????????????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????
?????????????? ????? ?? ? ????????? ??-??????????, ?? ??? ??????? ?? ? ????????????,
?????????????? ?? ????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ?? ?? „????????????????? ??????“ ?
????????? ?????.

69. ????? ? ?? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?????? ????? ?? ? ??????? ??-?????????
?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????? ?????? ? ??????? ?? ??????? ?? ?
??????????????????, ? ??????? ?? ????? Heger(27) ??? ?????? ? ??????????????, ?? ??? 9,
????????? 2, ????? ?) ?? ????? ??????????? ????????? ????? ????? ?????????? ?? ??????, ?????
???? „????????????? ?????? ??????“ ? ?????????? ?????, ??? ??????? ?? ?????? ??????? ?
????????????? ?? ?????? ?????????? ? ????? ?????????????? ?????????? ?? ??????. ??? ?????? ?? ?
????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? Sharpston(28) ???????, ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????. ? ?????? ?????? ?? ??????????
?????????, ?? ?? ? ?????????? ????????? „????????? ?“ ?? ?? ?????????? ??????? ??????, ??? ?????
????? ?????????? ?? ?????? ? ??????? ??????? ????? ?? ????? ?? ????? ?????? ?? ? ?????????? ?
?????????? ?????, ?????????????? ????? ?????????????? ?????, ?????????????????? ? ?????????????? ??
????????????????? ??????? ??????? ??????? ? ?????????????? ????? ?????? ?? ????? ? ??-????????? ??? ??-
????? ??????? ?????? ?? ??????????. ? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ????? ??????????
????? ?? ?? ??????????, ??? ?????? ????? ??????????, ?? ?????????? ?? MRL ?? ?????????? ?
????????? ? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????.

????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????

70. ??? ?????? ?? ??????????????? ? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
„????? ??????“ (29). ?????? ????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????
??? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??????????
?????????????. ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ??????? ??????? ?????
?? ?? ?????????? ?? ??? ??????????: (1) ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? (2) ?????????? ???????
??? ??????? ? ?????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?????
????????????? ????? ?? ??????? ????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????????? ?????? ?? ??????.
???? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????.
???? ????? ? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????
?? ?????????? ?? ??????, ? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ?????? ????? ?? ?? ??????????
??-????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ???????????.

?????????????

71. ??????????????? ? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ??
????? ? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????, ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????
? ????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????, ? ?????? ?????????? ??????????? ?????? ?? ?????,
????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????. ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?
????????????? ??????? ??????, ??????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?
???

— ????? ??????: ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ????????

72. ??? ??????????????? ? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
?????????????, ? ??????? ?????????? — ?????????? ?? ?????. ??? ?????? ?????? ??? ??????????????
? ??????????????, ?????? ? ?????? ?? ?? ???????????.

77. ??? ?? ?????????? ???? ??????, ?? ??? ?????????? ??????????? ?? ?????? ??????? ?
 ?????????????????? ?? MRL ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?????????, ??????

???????? ????????? ????????? ?? ?????????, ?? ????? ? ????????? ?? ??????????????
?????????????? ?? ????????? ??????. ?? ????? ??????? ????????? ?? ????????? ? ???, ??????? ??
?????? ?????????????? ?????, ????? ?????????? ????????? ????? ????????? ??.

?????? ????? ????? ??????

78. ??? ?????? ?? ?? ?? ?? ????? ??????????????, ?????, ????? ?? ??? ?????????, ??
?????????? ??-???? ? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ????? ??????????? ??????.

79. ??????????? ?? ??????????? ??????, ??????? ?? ????????????????? ?? ?? ?????? ?
?????????? ?? ????????????? ?? ????? ?? ??????. ?? ?????, ?? ????????? ?? ????? ???????,
???????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ???????, ? ?? ?? ??????????? ?? ????? ?? ?????, ??
?? ??????? ?? ????????????????? ?? ?? ????? ????????????? ??????????? ?? ??????? ????? ?????
?? ?? ?? ?????????? ? ????? ?? ?????, ? ????? ?? ?? ?? ????? ??????????? ???????????????
?? ?????????? ????? ?? ??????. ?????????????? ??????? ?? ????????? ?? ????? ????? ?? ??
?????. ?? ??-?????????? ?????? ????? ?????, ?? ????? ?????? ? ?????? ??????, ???
?????? ?? ??????????????? ?? ????? ?? ????????? ?????????.

80. ????? ?????? ????????? ? ??????????????? ????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ??
?????. ??? ? ??? ?? ??????????????? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????? ??? ??
?????????? ????? ?? ????? ? 2,50 GBP ?? ????? ?? ?????, ?? ? ?????? ????? ?????, ??
?? ????? ?? ????? ? ????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ? ??????????. ?????????????? ??????????
???? ?? ? ????????????, ? ??????? ?? ???????.

81. ??? ?????? ? ?????????? ????? ?? ??????????????????? ?? ????? ?? ????? ? ??????.
???????? ?? ????? ? ????????? ?? ?? ?????????? ??????????. ??????? ?? ????? ??????????
???????? ?? ????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????, ??????????????? ??
????????? ????? ?? ??????. ??? ????????? ????? ?? ?? ??????. ?????? ????? ?? ??-????????
????????????? ??????? ?????? ????? ? ???????, ?? ????? ?? ?????????? ????????????? ??????????
?? ??????. ??-???? ? ?????? ?????? ????? ????? ?? ?????? ?????????? ????? ????? ??
????? ?? ?????.

82. ?????????? ??????????? ?? ??? ?????? ? ??????????????? ????? ?? ??????? ?????????
?? ??????? ? ??????? ?? ?????????????????? ??????. ?????????, ?????????? ????? ?? ?????, ??
?????? ?????????? ??????? ??? ?????, ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????, ?? ??
?? ?????????? ????? ?????????????? ??????. ?????????????????? ?? ?? MRL ??????? ?? ??? ???
?????. ????? ??????, ????? ?????????? ? ??????????????? ?? ??????? ??????? ?????
????????????? ??????, ? ?????, ?? ?? ?????? ??? ??????, ??? ?? ?? ??????? ??, ???????
?? ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????? ? ?????????? ??? ? ?????? ?????????,
????? ? ???????-?????? ?????????? ?? ? ??????????????. ?? ?? ?? ?? ?????? ??????????
????????? ?? ??????? ?????? ??? ?? ???????, ?????? ??????? ?? ?????????.

83. ?????????????? ?? ??????? ????????? ?????????? ?? ?? ????????? ?????? ? ?????, ?? ??
?? ?? ????????? ?????????????? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?
?????? ?? ?????? ? ??????? ? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ??????? ? ?????????
?????????????. ??????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? MRL ?? ??????????????
????????? ?????????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ???-????????????? ?????? ??
????????? ?????????????? ???????, ????? ? ?? ?????????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?? ?? ??????? ?????? ???????, ?????? ?????????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ?????? ??????. ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????? ???????, ? ?? ?? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? MRL ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
?????????. ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????.

84. ? ?????????????? ?????????????? MRL ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????
?????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ????????. ?????? ?????????????? ?? ?????????????????
?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ??
????????? ? ?????????? ??????? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ?????????????????????????? ?? ??????????,
?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ???????.

85. ?????? ?????????? ??? ?????? ??????? ? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ???????,
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??, ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????????????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????????
??????????????, ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????????????? ???, ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????
?????????.

?????????????

86. ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? ??????? — ??? ?????? ??????????
?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? — ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ??
????????????? ??????????. ?? ?????? ?????????, ?????????????????????? ??? ?????? ?, ?? ? ?????????????? ?????? ?? ??
????????????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????
????????????? ?? ??????????????. ?? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????????? ??????????????. ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? — ?????, ??? ?????? ??
????????? ????? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????? — ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????? ??????????????. ??? ??????
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ???????.

?) ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ????????

87. ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ? ???????, ?????????? ? ??????????????????
????????? 2, ?), ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ???????
?????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? MRL ???????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ??????.

88. ?????????????????????? ? ?????????????????????? ??????? ?????? ?????????????????? „????????, ?????????????? ?
????????????? ??????“ ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????????. ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??
?? ?????????? ? ??????????????????, ??????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? 2008/8
?? ?????????? ?? 12 ?????????????? 2008 ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? 2006/112/E?(34) ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????(35). ?????????????? 2008/8 ?????????? ?????? 47 ??
????????????????? 2006/112 (??-????? ????? 9, ?????????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????????) ? ?????????, ??
„????????????????????[?]? ? ?????????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ? ?????????? ??????????“ ?
„????????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????“ ?????? ?????????? ?? ??

????????? ???? ??????, ????????? ? ????????? ????.

89. ? ???? ?????? ????????????? ? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? MRL ?????? ?? ????????? ?????????? ??????????. ??-????? ????????????? ?????? ??? ?????? ??????? ??????? ?? ???? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????(36).

?) ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?????

90. ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ???? ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? 9, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????.

91. ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????, ? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ? ?????. ?????????????, ?????? ??? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? Kennemer Golf(37), ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????????????(38), ? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ? ?????????? ??????????. ? ??????????????, ?????? ?????????? ?? ?????? RCI Europe ??????????????????, ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ??????? ??????? ?????? ?????????? ??????????????????. ?? ?????? ?????, ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????????????? ??????, ??????? ?? ?????????????? ? ???? ,????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????(39).

92. ???? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????, ??????? ?????? ??-????????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ? ???? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ??? — ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????(40). ??? ???? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????? ??????(41), ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??????? ??????.

93. ?????????????????? ? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? 9, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????????? ? ??????, ?? ?????????????????? ??????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ????.

?) ?????????? ??????????????

94. ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????? 3, ?) ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ?? MRL ?????? ?? ??????, „????????? ? ?????????????? ??????“ ?? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ?????????????? (????????????????? ?????? 45 ?? ?????????????? 2006/112), ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????.

95. ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ? ?????????, ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????, ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????.

96. ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ???? ? ??? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????. ??? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ???.

? — ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????

1. ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????, ?????????????????? ?? MRL

97. ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? MRL ?????? ? ?????????????? ?? ??? — ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?? MRL ?????? — ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????, ??? ?????? ?????? 13, ?, ?????? ?), ?????? 1 ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????.

2. ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????

98. ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? MRL ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????. ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? „????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????“ ?? ?????????? ?? ?????? 13, ?, ?????? ?) ? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????????.

?) ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????????????? ? ?????? 13, ?, ?????? ?) ?? ?????? ?????????????

99. ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ????. ?????? ?????????????????? ?????????? Jacobs ?????????? ? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????? Blasi(42), ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????. ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????. ?????????????????? ?? ?????? ? ??-????? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????. ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ???, ?????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 4 ?? ?????? ??????????????. ?????????? ? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? 13, ?, ?????? ?), ?????? 1 ??????, ??? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??-????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ??????????????(43).

100. ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????. ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????(44) ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??-????????? ?????? ?????????? ? ??????, ?????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????????. ?????????, ?????????????????? ??????????????????, ?.. ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????????(45). ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????????(46) ?????? ? ?????????? ? ?????????????????? ??????????: „?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????????????????“. [????????????????? ?????????]

101. ?????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??

????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??-????
????????? ?????? ??????, ?? „?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????????????? ?? ??? 13 ?? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??? ???
????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ? ??? ?? ?????? ?????? ??????,
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????“(47).

?) ?????????? „????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????“

102. ?????? ?????? ??? ??????, ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? 13
?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????????
?????? ?? ?? ?? ??? ?????????? ?????????????? (48). ??? ??? ?? ?? ?????????? ?????? ? ??
?????????? „????????? ??? ?????“, ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ??? ? ?? „??
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??
????????????????? ?? ?????? ?????“(49).?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????
????????????? ?? ??? ??????????????, ?????? ?? ?? ??????? ??????? ?????????????????? ??
????????? ? ??????????????????, ??? ?????? ?? ? ??????????(50), ??? ?? ??? ??????, ??
????????????? ?????????? ?? ??????????(51) ?? ?????????? ?????????, ?????????? ??
?????????????????, ?????? ? ?????? ?????????(52).

103. ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????,
????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ??????. ?? ??? ??????, ??? ?????? ??
?????????????????, ????? — ????? MRL ?????????? ?????????(53), ? ?????????????? ??????????
? ?????????????????? ?????????? ????????????? — ?????????????? ?? ??? ?? „????????????? ??
????“ ?????????? ??? 13, ?, ??????) ?? ?????? ?? ??? ??????????. ?? ?????? ??????,
????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????(54), ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????, ?????? ???
????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?? ??????(55). ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?
????????????????? ?? ?? ??? RCI Europe(56).

104. ?????? ?, ?? ??? ?????????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????, ??????? ?
????????????? ??????? ?? ?????????????????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????? ??
?????. ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ??-????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, 2.2. ?????????? ?? ??????????
?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ??
? ?????????????? ??? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ???, ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??? ??????(57).
?? ??? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ???, ?????????? ??????? ??????, ??????? ? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ??????.

105. ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? „????????? ??? ?????“ ?? ?????????? ?? ???
13, ?, ??????) ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????,
????? ?????? ?? ?? ?????? ??????????????, ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?????????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????? ?? ??????. ? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ?????, ?? ??? ??? ?????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????, ?? ? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????. ??? ??????? ?????? ? ?????? ??????????????,
??? ??? ?????, ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? MRL ? ?????,
?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ??????????. ? ?????? ?????? ??????????

????????? ????? ? ????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
??????????????? ?????(58). ?? ????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ????? „????????? ??? ?????“ ?? ? ?? ??????????, ?? ??? ?????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ????? ????? ?? ??
????????? ? ?????????????? ??????, ??? ????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????????. ????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????? ?????
?????????(59), ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????
? ?????????? ?? ????. ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ?? ?????? ??????????????.

106. ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????? „????????? ??? ?????? ??
????????????? ??????“ ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????. ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????
?????????????.

?) ?????????????? ?? ?????????????????? ? ????? 13, ?, ??????), ????? 1

107. ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????????, ??????????
????? „????????????????? [...] ? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????????? ? ?????????? ??????????“ ?? ??
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????. ?????????????????? ? ?????????????????? ??????
????????????????? ? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? „????????????????? ? ?????? ? ?????????? ?????????“.
? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?? ????? 13, ?, ??????),
????? 1 ?? ?????? ??????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ??????????
?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????(60).

108. ??? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ???
????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ??, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????. ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????
?????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????. ??????????????
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? MRL ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????
????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????(61). ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ????. ?????? ?????? ??? ?????????? ??
????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?
????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????.

109. ??????? ?? ????? 13, ?, ??????), ????? 1 ?? ?????? ?????????????? ?????????, ?? ??????
????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????,
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??, ??? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ???
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??
?????????????????????. ?????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ??? Blasi(62), ?????????? ?????? ?????
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?????
????????? ? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ????? 13, ?, ??????), ????? 1 ??
????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????(63). ??????? ??
????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????, ?????, ?? ?? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????, ? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????????? ? ?????????? ????????? — ?????? ?????????
?? ?????????? ?????????? — ? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????????? ??????. ? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??-????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??

????????? ?????? ???????, ?????? ?????????????? ??? 13, ?, ????? ?), ????? 1 ?? ?????
?????????, ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?? ??????? ??????
????????(64). ??? ?????? ?????????, ????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? (?????????? ???????) ?
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? (????????????? ?? ?????????? ???????), ?????? ? ??????
????????????????????? ?? ?????????(65).

110. ??? ?? ?? ???????, ?? ?????????????????? ????????? — ?????????????????? ?? ??????????????
????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? — ?? ?????????? ??? ?????
? ??? ?????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ???????, ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ??????????
?????????????????.

?) ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? 13, ?, ????? ?), ????? ??????

111. ??? ? ??????? ?? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?????????? ??????????? ?? „????????? ???????“ ?? ?
??????????, ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? MRL ???????????
?? ? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?? ??????? ?
?????(66), ?? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ?????? — ?????? ?????????????? ??????????
????????????(67) — ?? ?????? ?? ?????????? ?? ? ??? 13, ?, ????? ?), ?????? ??????? ?????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????. ??? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????(68).
?????? ??? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????, ?????? ??????????????
????????????????? ? ?????????? ? ??? 13, ?, ????? ?), ?????? 1—4 ?? ?????? ?????????????.

112. ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ??? 13, ?, ????? ?) ?? ?????? ?????????????? ?? ?
????????? ??????? ?????????? ??????? ?? ??????? ? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ???????.

? — ???????????

113. ? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??
????? ??? ?????????????????? ?? MRL, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ?? MRL, ??????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??
„??????, ?????????? ? ?????????? ?????“ ?? ?????????? ?? ??? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ??????
????????????? (????????????????? ??? 45 ?? ?????????????? 2006/112).

114. ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????, ?????????????? ? ?? ?? ??????
????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?
?? ?????? ?? ?????????.

115. ??????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????????
????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ??????
????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?????????????, ? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ???, ?????? ?????? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????.

116. ?????? ?? ???????? ?? ?????, ????? ?? ????? ? ?????????? ?? ????? ?? ?????, ??
????????? ?????? ??? ? ?? ? ?????? ??????, ?????? ?? ??????, ? ????? ?????????
????????? ?????? ?? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????? ??
?? ?????? ? ?????????????? ?????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????? ? ??.

117. ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????, ??? ?? ?? ??????, ?? ??????????
??-???? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? „????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????“
?? ??????? ?? ??? 13, ?, ????? ?) ?? ????? ?????????? (????????????? ??? 135, ????????? 1,
????? ?) ?? ?????????? 2006/112). ?????????? ?????????? ????? ?? ? ?????? ??????????
?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????.

VIII – ??????????

118. ??????? ??????????? ??-???? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ???????
????? ?? ?????????????? ?? Court of Session ?????????????? ??????:

1. ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ????? (????? ?? ?????) ???
?????????????? ?? MRL, ????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????
????????????? ? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
?????????????? ?????? ?? MRL, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? „?????, ?????????? ?
????????? ???“ ?? ??????? ?? ??? 9, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????? ?????????? 77/388/???
?? ?????? ?? 17 ?? 1977 ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? — ??? ?????????? ?? ?????? ??????
????????????? ??????????: ?????? ?????????? ?????? (?????????????? ???, 45 ?? ??????????
2006/112 ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????
????????????? ??????????).

2. ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????, ?????????? ?? ?????????? ? ???????, ?????? ??
?????? ??????????????? ???, ? ?????? ??????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????
?????????? ?? ??????????? ??????. ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?????? ??? ? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ???????, ? ?????? ?????????
????????????? ?????? ?? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????? ??
?? ??????? ? ?????????????? ??????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ??
????????????? ?????? ? ??.

3. ?????????? ??-???? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? „????????? ?? ??? ??
????????????? ?????“ ?? ?????????? ?? ??? 13, ?, ????? ?) ?? ?????? ?????????? (?????????????
???? 135, ????????? 1, ????? ?) ?? ??????????? 2006/112). ?????????????? ?????????????
????????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????.

1 – ??? ?? ??????????????? ?????: ?????.

2 – ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? 13 ??????? 2007 ?????? (?? C 306,
??, 1) ?????????????????? ?????????????? ? ??????? ? ?????????? ??? 267 ?? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????? ???.

3 – ?? L 145, ??, 1.

4 – ??????? ?? 3 ?????????? 2009 ?. ?? ????? RCI Europe (C?37/08, ???????, ??? I-7533).
5 – ?? L 347, ??? 1; ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????, 2007 ?, ????? 9, ??? 3, ??? 7.

6 – ?????????????? ?? ????? 43 ?? ?????????? 2006/112.

7 – ?????????????? ?? ????? 45 ?? ?????????? 2006/112.

8 – ?????????????? ?? ??????? 62—66 ?? ?????????? 2006/112.

9 – ?????????????? ?? ????? 135, ????????? 1 ? ????????? 2 ?? ?????????? 2006/112.

10 – ??? Haunold, P., *Mehrwertsteuer bei sonstigen Leistungen – Die Besteuerung grenzüberschreitender Dienstleistungen*, Wien 1997 ?, ??? 121. ?? ??? Terra, B./Kajus, J., *A guidetotheEuropeanVATDirectives - IntroductiontotheEuropeanVAT 2008* ?, ??? 1, ??? 497, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ? ???????, ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????. ?? ?????????, ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ????????? ? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????. ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????.

11 – Weiermayer, R., „Der Leistungsort im Blicke der Rechtsprechung des EuGH“, ?:
EuGH-Rechtsprechung und Umsatzsteuerpraxis [????????? ?? Markus Achatz/Michael Tumpel],
????? 2001 ?, ??? 125.

12 – ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 4 ??? 1985 ?. ?? ????? Berkholz (168/84, Recueil, ??? 2251, ????? 14), ?????????? ?? 26 ?????????????? 1996 ?. ?? ????? Dudda (C?327/94, Recueil, ??? I-4595, ????? 20), ?????????? ?? 6 ??? 1997 ?. ?? ????? Linthorst ? ?? (C?167/95, Recueil, ??? I-1195, ????? 10) ? ?????????? ?? 12 ??? 2005 ?. ?? ????? RAL (C-452/03, Recueil, ??? I-3947, ????? 23). ??? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?? ????? 9 ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ??????????.

13 – ?????? Menner, S., *DieUmsatzsteuer-HarmonisierunginderEuropäischenGemeinschaft – EntwicklungundZukunftunterbesondererBerücksichtigungderfreienBerufe*, ????? 1992 ?, ??? 81 ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????????????????.

14 – ? ?????????????????? ?? ?? 7 ????? 2006 ?. ?? ????? Heger (C?166/05, Recueil, ??? I-7749, ????? 27), ?????????????????? ????????? Sharpston ?????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????.

15 – Communier, J.-M., *Droitfiscalcommunautaire*, Brüssel 2001 ?, ??? 293, ?????????? ??????

????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????. ?????? ????? ??? ??????????
?? ??????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????, ?? ???-?????????????? ??????? ??
???? ?? ??????? ?? ?? ?????? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ????? ?????
????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????. ??????? ????? ???
????????????????? ??????????? ? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????, ? ?????????? ??
????? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ??????? ?? 17 ??? 1977 ?, ?? ?????? ?????????? ??
?????????????.

16 – ?????? ??? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????, ?? ??
????? ?? ??????????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ? ?????? ?????????? ??? ??????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????. ?? ??-????????????? ?????????? ?? 11 ??? 2002 ?. ?? ?????
Marks & Spencer (C?62/00, Recueil, ???, I–6325, ????? 32), ?????????? ?? 28 ????????? 2000 ?. ??
????? Roquette Frères (C?88/99, Recueil, ???, I–10465, ????? 18 ? 19), ?????????? ?? 4 ????? 1999
?. ?? ????? Consorzio per la tutela del formaggio Gorgonzola (C?87/97, Recueil, ???, I–1301,
????? 16).

17 – ?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 3 ????? 1994 ?. ?? ????? Tolsma (C?16/93, Recueil, ???,
I–743, ????? 14), ?????????? ?? 14 ??? 1998 ?. ?? ????? First National Bank of Chicago (C?172/96,
Recueil, ???, I–4387, ????? 26—29) ? ?????????? ?? 21 ????? 2002 ?. ?? ????? Kennemer Golf
(C?174/00, Recueil, ???, I–3293, ????? 39).

18 – ??, ???, 14, ????? 3.32 ?? ??????????? ??????????? ?? MRL.

19 – ??, ???, 14, ????? 3.33 ?? ??????????? ??????????? ?? MRL.

20 – ?????????? ?? ????? RCI Europe (?????????? ??-???? ? ?????????? ??? ?????? 4, ????? 39 ?
40).

21 – ? ?????? ??????? ? Weiermayer, R., ?? ?????????????? ?????? (????????? ??? ?????? 11), ???,
134.

22 – ??, ???, 7, 9 ? 22 ?? ??????????? ??????????? ?? MRL, ?????? ? ???, 8, ????? 20 ??
????????????? ??????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ? ?????? 23 ??
????????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????????????.

23 – ??, ???, 11, ????? 3.22 ? 22, ????? 5.10 ?? ??????????? ??????????? ?? MRL.

24 – ?? ??-????????????? ?????????? ?? 22 ?????????? 1984 ?. ?? ????? Kloppenburg (70/83,
Recueil, ???, 1075, ????? 11), ?????????? ?? 15 ?????????? 1987 ?. ?? ????? ??????/?????????????
(348/85, Recueil, ???, 5225, ????? 19), ?????????? ?? 1 ?????????? 1998 ?. ?? ????? ?????????????
??????????/????????? (C?209/96, Recueil, ???, I–5655, ????? 35), ?????????? ?? 22 ?????????? 2001 ?.
?? ?????? ???????????????/?????? (C?301/97, Recueil, ???, I–8853, ????? 43) ? ?????????? ?? 29 ?????
2004 ?. ?? ????? Sudholz (C?17/01, Recueil, ???, I–4243, ????? 34).

25 – ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? Poiares Maduro ?? 16 ?????????? 2005 ?. ?? ?????
Optigen ? ??, ?????? Commissioners of Customs and Excise (C?354/03, C?355/03 ? C?484/03,
????????? ?? 12 ??????? 2006 ?, Recueil, ???, I–483, ????? 29).

26 – ? ?????? ??????? Ridsdale, M., „Abuse of rights, fiscal neutrality and VAT“, *EC Tax Review*,
2005 ?, ????? 2, ???, 87. ????? Terra, B./Kajus, J., ?? ?????????????? ?????? (????????? ??? ??????
10), ???, 36, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?
????????????? ??????.

27 – ?????????? ?? 7 ?????????????? 2006 ?. ?? ????? Heger (C?166/05, Recueil, ???, I–7749, ?????

24).

28 – ?????????? ?? ?????????? ??????? Sharpston ?? 7 ???? 2006 ?. ?? ???? Heger (????????? ??-???? ? ????????? ??? ????? 14, ????? 31 ? ????? 33).

29 – ??????? ?? 8 ???? 1988 ?. ?? ???? Apple and Pear Development Council (102/86, Recueil, ??? 1443, ????? 11 ? ????? 12) ? ??????? ?? ???? Tolsma (????????? ??-???? ? ????????? ??? ????? 17, ????? 13).

30 – ?? ? ???? ??????? ??????? ?? ???? RCI Europe, ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ? ??????? 28, ??? ?????? ? ??????????????? ?????????? ?????, ????? ?????????????? ? ???????, „?? ?????? ???? ??-?????? ?????????? ???? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? RCI Weeks ?????? ??????????????? ?? ?????? ?? ???????????????, ???? ???? ? ?????, ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ???? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??????? ??????????, ??? ???? ??????????? ?? ??????? ??????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????.“ ?????? ???? ? ????? 29 ?? ?????????, ?? „????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? RCI?Weeks, ???? ?? ?????????? ?????, ?? ??? ?? ? ???? ??????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? RCI Europe ?????, ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????? ?????????????? ?????? ???? ???? ??????? ?? ?????????? ? ?? ? ??????“.

31 – ?????????? ?? 21 ?????????? 2006 ?. ?? ???? BUPA (C–419/02, Recueil, ??? I–1685).

32 – ??? ???, ????? 48.

33 – ??? ???, ????? 50.

34 – ?? L 44, ??? 11.

35 – Terra, B./Kajus, J., ?? ?????????????? ?????? (????????? ??? ????? 10), ??? 514, ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ?? ???? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????? ??? ???? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? 6 ?? ??????????? 2008/8, ??????? ?????? ??????????????? ?????????????, ?????? ??????? ?? ?????????????, ?? ??????????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ??????? ? ??????? ??????? ?? ?? ??????????? ?? „????????????????? ??????????“.

36 – ?????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ????? 53 ?? ?????????????? ?????????????.

37 – ?????????? ?? ???? Kennemer Golf (?????????? ??-???? ? ?????????? ??? ????? 17).

38 – ??? ???.

39 – ?????????? ?? ???? RCI Europe (?????????? ??-???? ? ?????????? ??? ????? 4, ????? 34 ? 35).

40 – ??? ???, ????? 35.

41 – ??? ???, ????? 37.

42 – ?????????????? ?? ?????????????? ????????? Jacobs ?? 25 ??????????? 1997 ?. ?? ???? Blasi (C?346, Recueil, ??? I–481, ????? 15 ? 16).

43 – ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????????? ????????? La Pergola ? ?????????????????? ?? ?? 18 ???? 1999 ?. ?? ???? Amegual (C?12/98, Recueil, ??? I–527, ????? 9) ? ?? ??????????????

??????? Ruiz-Jarabo Colomer ? ?????????????? ?? ?? 4 ??? 2004 ?. ?? ???? Temco Europe (C?284/03, Recueil, ??? I-11237, ????? 24).

44 – ????? ????????? 67/227/??? ?? ?????? ?? 11 ????? 1967 ?????? ????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ????????
????????, ?? 71, ??? 1301.

45 – ? ???? ?????? Lohse, C., „Der Neutralitätsgrundsatz im Mehrwertsteuerrecht“, ?:
EuGH-Rechtsprechung und Umsatzsteuerpraxis (????????? ??-???? ? ????????? ??? ?????? 11,
??? 62).

46 – ????? ????????? 67/228/??? ?? ?????? ?? 11 ????? 1967 ?????? ????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ????????
????????? — ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????
????????????? ?????????? (?? 71, ??? 1303). ?????????? ? ???? 37 ?? ?????? ???????????.

47 – ????????? ?? 15 ??? 1989 ?. ?? ???? Stichting Uitvoering Financiële Acties (348/87,
Recueil, ??? 1737, ????? 13), ????????? ?? 11 ?????? 1995 ?. ?? ???? Bulthuis-Griffioen
(C?453/93, Recueil, ??? I-2341, ????? 19), ????????? ?? 5 ??? 1997 ?. ?? ???? SDC (C?2/95,
Recueil, ??? I-3017, ????? 20), ????????? ?? 12 ????????? 1998 ?. ?? ???? Blasi (C?346/95,
Recueil, ??? I-481, ????? 18), ????????? ?? 7 ????????? 1999 ?. ?? ???? Gregg (C?216/97,
Recueil, ??? I-4947, ????? 12), ????????? ?? 12 ????????? 2000 ?. ?? ????
????????/????????????? ?????????? (C?359/97, Recueil, ??? I?6355, ????? 64) ? ?????????/?????????
(C?358/97, Recueil, ??? I-6301, ????? 52 ? 55), ????????? ?? 18 ?????? 2001 ?. ?? ????
Stockholm Lindöpark (C?150/99, Recueil, ??? I-493, ????? 25), ????????? ?? 12 ??? 2003 ?. ??
???? Sinclair Collis (C?275/01, Recueil, ??? I-5965, ????? 23), ????????? ?? 18 ????????? 2004 ?.
?? ???? Temco Europe (C?284/03, Recueil, ??? I-11237, ????? 17) ? ????????? ?? 3 ???? 2005
?. ?? ???? Fonden Marselisborg Lystbådehavn (C?428/02, Recueil, ??? I-1527, ????? 29).

48 – ?? ????????? ?? 26 ???? 1987 ?. ?? ???? ?????????/??????????????? (235/85, Recueil, ???
1471, ????? 18), ????????? ?? ???? Stichting Uitvoering Financiële Acties (????????? ??-???? ?
????????? ??? ?????? 47, ????? 11), ????????? ?? ???? SDC (????????? ??-???? ? ????????? ???
????? 47, ????? 21), ????????? ?? 12 ????????? 1998 ?. ?? ???? Institute of the Motor Industry
(C?149/97, Recueil, ??? I-7053, ????? 17), ????????? ?? ???? ?????????/????????? (????????? ??-
???? ? ????????? ??? ?????? 47, ????? 51), ????????? ?? 8 ???? 2001 ?. ?? ????
Försäkringsaktiebolaget Skandia (C?240/99, Recueil, ??? I?1951, ????? 32), ????????? ?? 10
???????????? 2002 ?. ?? ???? Ambulanter Pflegedienst Kügler (C?141/00, Recueil, ??? I-6833,
????? 25), ????????? ?? 16 ?????? 2003 ?. ?? ???? Maierhofer (C?315/00, Recueil, ??? I-563,
????? 25), ????????? ?? ???? Sinclair Collis (????????? ??-???? ? ????????? ??? ?????? 47, ?????
22), ????????? ?? ???? Temco Europe (????????? ??-???? ? ????????? ??? ?????? 47, ????? 16),
????????? ?? ???? Marselisborg Lystbådehavn (????????? ??-???? ? ????????? ??? ?????? 47,
????? 27), ????????? ?? 19 ????? 2007 ?. ?? ???? Velvet & Steel Immobilien (C?455/05, ??????,
??? I?3225, ????? 15) ? ????????? ?? 6 ????????? 2007 ?. ?? ???? Walderdorff (C?451/06,
????????, ??? I-10637, ????? 16).

49 – ????????? ?? 4 ????????? 2001 ?. ?? ???? „Goed Wonen“ (C?326/99, Recueil, ???
I-6831, ????? 55), ????????? ?? 9 ????????? 2001 ?. ?? ???? Cantor Fitzgerald International
(C?108/99, Recueil, ??? I-7257, ????? 21) ? ????????? ?? ???? Sinclair Collis (????????? ??-????
? ????????? ??? ?????? 47, ????? 25).

50 – ?? ????????? ?? ???? Stockholm Lindöpark (????????? ??-???? ? ????????? ??? ?????? 47,
????? 26).

- 51 – ??????? ?? ???? Cantor Fitzgerald International (????????? ??-???? ? ??????? ???
????? 49, ????? 33).
- 52 – ??????? ?? ???? Maierhofer (????????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 48, ????? 39).
- 53 – ??, ???, 9, ????? 3.18 ?? ?????????? ?????????? ?? MRL.
- 54 – ???? 1 ?? ?????????? 94/47/? ? ? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? 26
????????? 1994 ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??
?????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????
??????????????? (?? L 280, ???, 8; , ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?, , ?????? 13,
??? 14, ???, 204) ??????????, ?? „?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????? [...]“
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??????
????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????“. ??? 2 ?? ?????? ?????????????
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? „?????
????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????
?? ?????? ??-????? ?? ?????? ?????????“.
- 55 – Kelp, U., *Time-Sharing-Verträge*, Baden-Baden 2005 ?, ???, 118 ? ??., ???????, ?? ?
????????? ?? ?????????????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ??????, ??? ?????? ???
????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????. ?? ?????? ?????????? ? ??????????
????????????? ?????????? ??????????????, ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??????????
?????. ?????? ?????? ?????? ? ?????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ??? ?????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????????? ??????????
?? ?????. ?????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?
????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????.
- 56 – ??, ?????? 123 ?? ?????????????????? ?? ?? 2 ?????? 2009 ?. ?? ????? RCI Europe (C?37/08, ???
??? ?????????????????? ? ??????????).
- 57 – Vanbrabant, B., *Time-Sharing*, ??????? 2006 ?, ???, 48, ??????????, ?? ??? ?????? ??
?? ?????????????? ?????? ?? ??????????. ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????
????????????? ?????? ?????????????????? ?/??? ?????????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????
Kelp, U., ?? ?????????????? ?????? (????????? ?? ?????? 55), ???, 26 ?????? ?? ?????????????????? ??
?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ??????. ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????,
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????, ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????
?????????????. ?????????? ?? ?????????????? ?????? ????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??-?????
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????, ??????
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????.
- 58 – ??, ?????? 74 ?? ?????????????? ?????????????.
- 59 – ??, ?????? 103 ?? ?????????????? ?????????????.
- 60 – ??, ?????????? ?? ???? Blasi (????????? ? ?????????? ?? ?????? 47, ?????? 19) ? ?????? 18
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? Jacobs ?? ?????????????? ??????. ??????? ??????????????
????????? ?????????????? „????????? ? ?????????? ?????????“ ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????, ??
?? ?? ?????????????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ? ?????????????? ??
????????????????? ? ?????????????????? ??????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????????????,

???????? ?? ??????? ?????????.

61 – ?? . ????? 100 ?? ?????????? ???????????.

62 – ?? . ??????? ?? ???? Blasi (????????? ??-???? ? ??????? ??? ????? 47).

63 – ??? ??, ????? 21.

64 – ??? ??, ????? 22.

65 – ??? ??, ????? 23.

66 – ????? ?? ????????????? ????????? ?? ????????? . ? ??????????????? ?? ?? ???? Blasi
?????????????? ????????? Jacobs ? ?????, ?? ?????????????????????????????, ????? ?????????
???????????????? ??????? ??? ???? ????????? ???? ?? ??????????????? ?????????, ?? ?????????
?????????? ??????? ????????? ???? ????????????????????????????? ???? ? ????????????????? ??????? — ? ??
???????????? ? ???? . ?????? ?-? Jacobs ????????????????? ????????? ?????? ????? ????????? ?????????
??? ????? ? ????????????????? ?? ????????? ????????? ????????? ??? ????? ?? ????????? ?????? ? ?
???????????????????? ?? ????????? . ????????????????? ????????? ??? ????? ??-????? ?????????
???????????????? ???????, ???? ?????????? ????????????????? ?? ??????? ??????, ????????????? ??
?????????? ???? ?????? ?? ?????????? ??? ????? ?? ??????? ??????????; ?????? ???? ?????????????????
?? ??????? ??-????????, ??????????? ??? ????????????????? ????????? ??? ?????, ??? ?????
?????????????????? ?? ????????? ? ????????????????? ?? ???????.

67 – ?? . ????? 46 ?? ?????????? ?????????? ?? ???????????.

68 – ?? . ??????? ?? 15 ????????? 1993 ? . ?? ???? Lubbock Fine (C?63/92, Recueil, ??? . I–6665,
????? 13) ? ??????? ?? 3 ????????? 2000 ? . ?? ???? Amengual (C?12/98, Recueil, ??? . I–527,
????? 10).